

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

28

YASAMA YILI

2

SIRA SAYISI: 118

**İstanbul Milletvekili Numan Kurtulmuş'un
Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya
Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik
Hususları Konusunda Ortak İş Birliği
Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun
Bulunduğuna Dair Kanun Teklifi (2/2103) ve
Dışişleri Komisyonu Raporu**

Not: Bu Sıra Sayısına; elektronik ortamda
<https://www.tbmm.gov.tr/yasama/komisyon-raporlari>
internet adresindeki sorgu sayfası üzerinden erişilebilmektedir.

Kanunlar ve Kararlar Başkanlığı

İÇİNDEKİLER

Sayfa

• 2/2103 Esas Numaralı Teklifin	
- TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı	4
- Genel Gerekçesi	4
• Cumhurbaşkanlığı Tezkeresi	5
• Dışişleri Komisyonu Raporu	6
• Muhalefet Şerhi	9
• Teklif Metni	10
• Dışişleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin	10
• Anlaşma Metni	11

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Gelen Kâğıtlar Listesi'nde yayımlanan 1408601 evrak numaralı “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik Hususları Konusunda Ortak İş Birliği Anlaşması”nın onaylanmasının uygun bulunduğu dair kanun teklifi ve gerekçesi ekte sunulmuştur.

Gereğini saygılarımla arz ederim.

Numan Kurtulmuş

İstanbul

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (2/2103)	
ESAS	Dışişleri Komisyonu
TALİ	İçişleri Komisyonu

GENEL GEREKÇE

Günümüzde terörizm, örgütlü suçlar ve uyuşturucu kaçakçılığı arasında yakın bağ bulunmakta olup ülkelerin bu sorunlarla mücadelede başarı sağlamaları için ikili ve çok taraflı işbirliğinde bulunulması büyük önem taşımaktadır. Bu çerçevede, diğer ülkelerle akdedilen güvenlik işbirliği anlaşmaları ile özellikle terörizm ve örgütlü suçların önlenmesi amacıyla güvenlik birimleri arasında doğrudan iletişim imkânı sağlanmakta ve ikili işbirliğinin geliştirilmesine katkı sağlayan bir zemin oluşturulmaktadır.

Bu itibarla, 23 Ağustos 2023 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik Hususları Konusunda Ortak İşbirliği Anlaşması” çerçevesinde Taraflar;

- İnsan kaçakçılığı ve insan ticareti,
- Kara para aklama,
- Terörizm ve terörizmin finansmanı,
- Yolsuzluk,
- Siber suçlar,
- Dolandırıcılık, sahte para ve varlıklar, hileli iflas, vergi kaçakçılığı, marka hakkının ihlali ve kitle imha silahlarının yayılmasının finansmanı dâhil olmak üzere mali suçlar,
- Uyuşturucu maddeler, psikotrop maddeler ve prekürsörlerinin yasadışı ticareti,
- Silah, mühimmat, patlayıcılar ve diğer tehlikeli maddelerin yasadışı ticareti ve bunların yasadışı üretimi,
- Pasaport, vize ve diğer her türlü resmi evrakta, resmi ve özel belgede sahtecilik gibi sınıraşan suçlar

Konularında suçların önlenmesi ve bunlarla mücadele edilmesi amacıyla işbirliğinde bulunacaklardır.

Bahse konu Anlaşma ile Türkiye ve Endonezya arasında yürütülmekte olan güvenlik işbirliği faaliyetlerinin daha da pekiştirilmesi amaçlanmaktadır.

T.C.

Cumhurbaşkanlığı

Sayı: Z-90666677-599-219348

4 Nisan 2024

Konu: Anlaşma

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

23 Ağustos 2023 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik Hususları Konusunda Ortak İşbirliği Anlaşması”nı Anayasanın 90 ıncı maddesi gereğince onaylanması uygun bulunmak üzere ilişikte bilgilerinize sunarım.

Recep Tayyip ERDOĞAN

Cumhurbaşkanı

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

27/05/2024

Esas No: 2/2103

Karar No: 95

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

2/2103 esas numaralı, “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik Hususları Konusunda Ortak İş Birliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Teklifi”, Komisyonumuzun 21/05/2024 tarihinde yaptığı 8’inci toplantısında görüşülmüş ve kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

1. Giriş

Cumhurbaşkanlığınca 04/04/2024 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik Hususları Konusunda Ortak İşbirliği Anlaşması”, 15/04/2024 tarihinde İstanbul Milletvekili Numan Kurtulmuş imzasıyla “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik Hususları Konusunda Ortak İş Birliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Teklifi” olarak Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulmuştur. 2/2103 esas numaralı Kanun Teklifi 16/04/2024 tarihinde esas komisyon olarak Komisyonumuza, tali komisyon olarak İçişleri Komisyonuna havale edilmiştir.

Teklif, Komisyonumuzun 28’inci yasama dönemi 21/05/2024 tarihli 8’inci toplantısında Dışişleri Bakanlığı ve İçişleri Bakanlığı yetkililerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

2. Teklifin İçeriği

Komisyonumuza havale edilen metinler incelendiğinde Teklif ile, Türkiye ile Endonezya arasında, insan kaçakçılığı ve insan ticareti; kara para aklama; terörizm ve terörizmin finansmanı; yolsuzluk; yasa dışı balıkçılık; siber suçlar; dolandırıcılık, sahte para ve varlıklar, hileli iflas, vergi kaçakçılığı, marka hakkının ihlali ve kitle imha silahlarının yayılmasının finansmanı dâhil olmak üzere mali suçlar; uyuşturucu maddeler, psikotrop maddeler ve prekürsörlerinin yasa dışı ticareti; silah, mühimmat, patlayıcı ve diğer tehlikeli maddelerin yasa dışı ticareti ve bunların yasa dışı üretimi ile pasaport, vize ve diğer her türlü resmî evrakta, resmî ve özel belgede sahtecilik gibi sınıraşan suçların önlenmesini ve bunlarla mücadele edilmesini öngören Anlaşma’nın onaylanmasının uygun bulunmasının amaçlandığı görülmektedir.

3. Komisyon Görüşmeleri

Komisyonumuzda Teklif’in tümü üzerinde yapılan görüşmelerde¹;

Dışişleri Bakan Yardımcısı Mehmet Kemal Bozay tarafından;

Bu anlaşmanın Endonezya ile güvenlik iş birliğinin ilişkilerimizi perçinleyecek bir anlaşma olduğu, Cakarta Büyükelçiliğimize 7 Mayıs 2024’te notayla anlaşmanın iç sürecinin Endonezya’da tamamlandığının bildirildiği,

Sınırı aşan suçlar ve terörizmle mücadele başta olmak üzere güvenlik konularında Endonezya’yla ilişkilerimizi derinleştirmenin, iş birliğimizi güçlendirmenin amaçlandığı,

Yasa dışı balıkçılıktan siber suçlara; uyuşturucu madde kaçakçılarıyla mücadeleye; silah, mühimmat, patlayıcı ve diğer tehlikeli maddelerin yasa dışı ticareti ve bunların yasa dışı üretimi; pasaport ve vizayla, diğer her tür resmî evrakta resmî ve özel belgede sahteciliği önlemeye yönelik geniş kapsamlı bir anlaşma olduğu,

Endonezya’yla daha yakın ilişkilerimizde güvenlik alanındaki çerçeveyi çizecek bir anlaşma olduğu,

ifade edilmiştir.

¹ Komisyonun toplantı tutanaklarına aşağıdaki bağlantı adresinden ulaşılabilir:

https://www5.tbmm.gov.tr/develop/owa/komisyon_tutanaklari.goruntule?pTutanakId=3260

4. Teklif Metnine İlişkin Kabuller ve Değişiklikler

Teklif'in tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Teklif ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Teklif'in 1'inci, 2'nci ve 3'üncü maddeleri ile tümü aynen kabul edilmiştir.

5. Genel Kurulda Temsil

İçtüzüğün 45'inci maddesi uyarınca, Teklif'in Genel Kuruldaki görüşmelerinde Komisyonumuzu temsil etmek üzere Gaziantep Milletvekili Derya Bakbak, Konya Milletvekili Ziya Altunyaldız, İstanbul Milletvekili Tuğba Işık Ercan ile Elâzığ Milletvekili Mahmut Rıdvan Nazırlı, Teklif ile ilgili özel sözcü olarak seçilmiştir.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü
<i>Fuat Oktay</i>	<i>Mustafa Canbey</i>	<i>Ceyda Bölünmez Çankırı</i>
Ankara	Balıkesir	İzmir
Kâtip	Üye	Üye
<i>Derya Bakbak</i>	<i>Kürşad Zorlu</i>	<i>Cemalettin Kani Torun</i>
Gaziantep	Ankara	Bursa
(Bu raporun özel sözcüsü)		
Üye	Üye	Üye
<i>Ceylan Akça Cupolo</i>	<i>Talih Özcan</i>	<i>Mahmut Rıdvan Nazırlı</i>
Diyarbakır	Düzce	Elâzığ
(Muhalefet şerhimiz vardır)		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Kamil Aydın</i>	<i>Utku Çakırözer</i>	<i>Ali Şahin</i>
Erzurum	Eskişehir	Gaziantep
Üye	Üye	Üye
<i>Derya Ayaydın</i>	<i>Sena Nur Çelik Kanat</i>	<i>Tuğba Işık Ercan</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Zafer Sırakaya</i>	<i>Namık Tan</i>	<i>Ziya Altunyaldız</i>
İstanbul	İstanbul	Konya
		(Bu raporun özel sözcüsü)

MUHALEFET ŞERHİ

2/2103 esas numaralı; İstanbul Milletvekili Numan Kurtulmuş’un “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik Hususları Konusunda Ortak İş Birliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Teklifi “ne Şerhimiz:

Son yıllarda, NATO-Çin arasında Asya-Pasifik’te çatışmaya evrilme potansiyeli taşıyan karşılıklı hamleler gözlenmektedir. Çin’in Güney Çin Denizi ve Asya-Pasifik’te komşu ülkelerle yaşadığı sınır krizleri bu gerilim hattının merkezini oluşturmaktadır. Endonezya’nın Güney Çin Denizi’nde bulunan Netuna Adaları da benzer şekilde Çin-Endonezya arasında karşılıklı güvenlik sorununa neden olmaya devam etmektedir.

Söz konusu savunma alanında yapılması ön görülen iş birliği anlaşması, Çin-Endonezya arasında yaşanan sorunların bir parçası olmaya aday niteliğindedir. Şöyle ki, bölgede yaşanan krizler sonucu taraf ülkelerin karşılıklı silahlanma, askeri harcamalarını artırma hali içerisinde olduğu bağımsız kuruluşların verileriyle de kanıtlanmaktadır. NATO üyesi olan Türkiye’nin böylesi gerilimli bir coğrafyada gerilimin bir tarafı olan ülkeyle savunma anlaşması yapması Türkiye’yi gelecekte çatışma riski taşıyan bölgede taraf olmaya kaçınılmaz olarak zorlayacaktır. Bölgede yaşanan krizlerin askeri yöntemlerle değil aksine şeffaf diplomasi kanallarıyla ve karşılıklı barışçıl ilkeleri esas alan müzakerelerle kalıcı olarak çözülebileceğine inanıyoruz. Söz konusu anlaşma partimizin bölgesel ve küresel ölçekte çatışma ve gerilimlerin barışçıl yöntemlerle çözüleceğine dair ilkesiyle çeliştiği için anlaşmaya **şerh düşüyoruz.**

Ceylan Akça Cupolo
Diyarbakır

İSTANBUL MİLLETVEKİLİ
NUMAN KURTULMUŞ’UN TEKLİFİ

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE
ENDONEZYA CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
ARASINDA GÜVENLİK HUSUSLARI
KONUSUNDA ORTAK İŞ BİRLİĞİ
ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN
BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TEKLİFİ**

MADDE 1- (1) 23 Ağustos 2023 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Güvenlik Hususları Konusunda Ortak İş Birliği Anlaşması”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Cumhurbaşkanı yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE
ENDONEZYA CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
ARASINDA GÜVENLİK HUSUSLARI
KONUSUNDA ORTAK İŞ BİRLİĞİ
ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN
BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TEKLİFİ**

MADDE 1- Teklifin 1’inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Teklifin 2’nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Teklifin 3’üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
İLE
ENDONEZYA CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
ARASINDA
GÜVENLİK HUSUSLARI KONUSUNDA ORTAK İŞBİRLİĞİ
ANLAŞMASI

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti (bundan böyle "Taraflar" olarak anılacaktır),

Özellikle geleneksel ve geleneksel olmayan güvenlik tehditlerinden kaynaklanan yeni küresel zorluklarla ilgili endişelerini **ifade ederek**,

Sınıraşan suçların ortaya çıkardığı zorlukların aşılmasında sürekli ve geliştirilmiş bir işbirliğinin önemini de **kabul ederek**,

5 Nisan 2011 tarihinde Cakarta'da imzalanan Türkiye-Endonezya Ortak Bildirisi: Yeni Dünya Düzeninde Geliştirilmiş Ortaklığa Doğru metnini **dikkate alarak**,

Bu yeni zorluklara ve tehditlere müdahale konusunda karşılıklı çıkara **dayanarak**,

Tarafların egemenlik, bağımsızlık ve toprak bütünlüğüne bağlılığını ve ayrıca birbirlerinin içişlerine karışmama ilkesini yeniden **teyit ederek**,

İki Tarafın yürürlükteki yasa ve yönetmeliklerine **uygun olarak**,

Aşağıdaki hususlarda **mutabık kalmışlardır**:

MADDE 1
AMAÇLAR

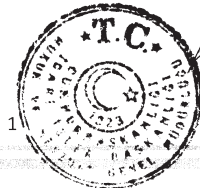
İşbu Anlaşmanın temel amacı, Tarafların ilgili kurum ve kuruluşları arasında işbirliği yoluyla, bilhassa sınıraşan suçlar ve terörizmle mücadele başta olmak üzere güvenlik konularında işbirliğinin derinleştirilmesi ve güçlendirilmesi için kapsamlı bir çerçeve sağlamaktır.

MADDE 2
İŞBİRLİĞİ ALANLARI

İşbirliği alanları aşağıdaki hususları kapsar:

1. Kolluk İşbirliği

- a. Her düzeydeki kurumlar ve yetkililer arasındaki bağları güçlendirmeyi amaçlayan düzenli istişareler ve diyalog.
- b. Yetkililer veya üst düzey yetkililer arasında karşılıklı ziyaretler.
- c. Kolluk görevlilerinin sınır aşan suçları önleme, müdahale ve soruşturma kapasitelerinin geliştirilmesi.



- d. Kolluk işbirliğinin güçlendirilmesi ve yoğunlaştırılması.
- e. Özellikle aşağıdakilerle ilgili suçlar olmak üzere sınır aşan suçların önlenmesi ve bunlarla mücadelede ilgili kurum ve kuruluşlar arasında işbirliği:
 - i. İnsan kaçakçılığı ve insan ticareti;
 - ii. Kara para aklama;
 - iii. Terörizm ve terörizmin finansmanı;
 - iv. Yolsuzluk;
 - v. Yasadışı balıkçılık;
 - vi. Siber suçlar;
 - vii. Dolandırıcılık, sahte para ve varlıklar, hileli iflas, vergi kaçakçılığı, marka hakkının ihlali ve kitle imha silahlarının yayılmasının finansmanı dâhil olmak üzere mali suçlar;
 - viii. Uyuşturucu maddeler, psikotrop maddeler ve prekürsörlerinin yasadışı ticareti;
 - ix. Silah, mühimmat, patlayıcılar ve diğer tehlikeli maddelerin yasadışı ticareti ve bunların yasadışı üretimi ve
 - x. Pasaport, vize ve diğer her türlü resmi evrakta, resmi ve özel belgede sahtecilik,

2. Taraflar hizmet içi eğitim, temel kolluk eğitimi, sertifika programları ile lisans, yüksek lisans ve doktora programları alanlarında işbirliği yapabilirler. Bu eğitimlere ve programlara ilişkin mali düzenlemeler ve koşullar Taraflar arasındaki ayrı bir uluslararası anlaşmaya tabiidir.

MADDE 3 UYGULAMA MEKANİZMASI

1. Taraflar, bu Anlaşmanın 2. maddesinde belirtilen işbirliğinin uygulanmasında, ilgili kurum ve kuruluşlar arasında yürütücü kuruluşlar olarak yazılı şekilde ayrı düzenlemeler yapmayı kabul ederler.

2. Taraflar, bu Anlaşmanın gözden geçirilmesini kolaylaştırmak, uygulanmasını denetlemek ve bu Anlaşma kapsamında kaydedilen ilerlemeyi değerlendirmek amacıyla iki yılda bir veya Taraflarca karşılıklı olarak kararlaştırılan herhangi bir zamanda ikili toplantılar ve istişareler düzenleyebilirler.

3. Taraflar, işbu Anlaşmanın 3 (2) maddesinde belirtildiği üzere işbirliğinin uygulanmasının aşağıdaki kurumlar tarafından gözden geçirileceğini kabul ederler:

- a. Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına: İçişleri Bakanlığı;
- b. Endonezya Cumhuriyeti Hükümeti adına: Siyasi, Hukuk ve Güvenlik İşleri Koordinasyon Bakanlığı.

MADDE 4 GİZLİLİK

1. Taraflar, bu Anlaşma çerçevesinde alınan bilgiler, belgeler ve materyallerin gizli olduğunu kendi ulusal yasaları, düzenlemeleri ve politikalarına uygun olarak sağlarlar.

2. Bu Anlaşma çerçevesinde edinilen bilgiler, belgeler ve materyaller, Tarafların önceden yazılı onayı olmaksızın üçüncü bir tarafla paylaşılamaz.

3. Her bir Taraf, bu Anlaşma kapsamında paylaştıkları tüm veri, bilgi, dokümanlar ve materyalleri bu Anlaşma sona erdikten sonra da gizli olarak tutmaya devam eder.

MADDE 5 FİKRİ MÜLKİYET

1. Taraflar, kendi ulusal mevzuatları ve taraf oldukları uluslararası antlaşmalara uygun olarak, işbu Anlaşma kapsamında aktarılan veya oluşturulan fikri mülkiyet haklarının etkin bir şekilde korunmasını sağlar. İşbu Anlaşma bağlamında, fikri mülkiyet kavramı 14 Temmuz 1967'de Stokholm'de imzalanmış olan Dünya Fikri Mülkiyet Örgütü'nü Oluşturan Anlaşma'nın 2 inci maddesinde verilen anlamı taşıdığı anlaşılır.

2. Taraflardan biri tarafından bu Sözleşme kapsamındaki faaliyetlerin uygulanması için getirilen herhangi bir Fikri Mülkiyet Hakkı (bundan böyle "FMH" olarak anılacaktır) o Tarafın mülkiyetinde kalır. Diğer Taraf, FMH'ye sahip olan Tarafın yazılı izni olmadan bu FMH'leri kullanmayacak, geliştirmeyecek ve/veya üçüncü bir tarafa ifşa etmeyecektir.

3. İşbu Anlaşmanın uygulanmasından doğan herhangi bir FMH, bunun kullanımı da dâhil olmak üzere, ilgili faaliyetlerin başlamasından önce, ayrı düzenlemeler yoluyla Taraflar ve/veya işbirliği yapan tüm paydaşlar tarafından belirlenecek ve müştereken sahiplenilecektir.

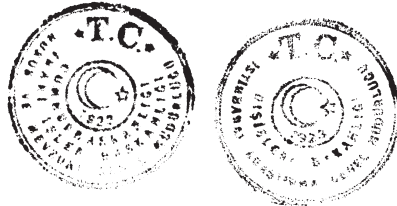
MADDE 6 MASRAFLAR

1. Taraflarca aksi kararlaştırılmadıkça, talepte bulunan Taraf, işbu Anlaşma kapsamındaki herhangi bir talebi işleme koyma masraflarını karşılar.

2. Taraflarca aksi kararlaştırılmadıkça, herhangi bir toplantı ile ilgili masraflar ev sahibi ülke Tarafınca, bağlantılı uçuşlar da dâhil olmak üzere heyetlerin uluslararası seyahat giderleri ise gönderen Tarafça karşılanır.

MADDE 7 TADİL

İşbu Anlaşma yürürlüğe girmesinden sonra Tarafların karşılıklı yazılı rızasıyla her zaman düzeltiler. Değişiklikler, 9. Maddenin 1. paragrafında belirtilen aynı yasal prosedür uyarınca yürürlüğe girer ve bu Anlaşmanın ayrılmaz bir parçasını oluşturur.



MADDE 8
UYUŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ

Bu Anlaşmanın yorumlanması veya uygulanmasıyla ilgili olarak ortaya çıkan herhangi bir uyuşmazlık, Taraflar arasındaki istişareler ve/veya müzakereler veya diplomatik kanallar yoluyla dostane bir şekilde çözülür.

MADDE 9
YÜRÜRLÜĞE GİRİŞ, SÜRE VE FESİH

1. İşbu Anlaşma, Tarafların bu Anlaşmanın yürürlüğe girmesi için kendi iç süreçlerinin tamamlandığını diplomatik kanallar üzerinden birbirlerine bildirdikleri son bildirimin alındığı tarihte yürürlüğe girer.
2. İşbu Anlaşma yürürlüğe girdiği tarihten itibaren 5 (beş) yıllık bir dönem için akdedilmiştir. Taraflardan biri, diğer tarafa, Anlaşma'nın sone erme tarihinden 6 (altı) ay önce diplomatik kanallar aracılığı ile yazılı olarak Anlaşmayı sona erdirmeye niyetini bildirmediği takdirde kendiliğinden beş yıllık sürelerle uzar.
3. İşbu Anlaşma, Tarafların anlaşmayı sona erdirmeye niyetini diğer tarafa yazılı olarak bildirmesini müteakip 6 (altı) ay sonra yürürlükten kalkar.
4. İşbu Anlaşmanın uygulanmasının sona ermesi, Taraflar aksini kararlaştırmadıkça, bu faaliyetler tamamlanana kadar bu Anlaşma çerçevesinde devam eden tüm faaliyetlerin yürütülmesini ve şartlarını etkilemez.

İşbu Anlaşma hükümetlerince tam yetkili kılınmış aşağıda imzası bulunanlar tarafından imzalanmıştır.

Ankara'da, 2023 yılının 23 Ağustos tarihinde, tüm metinler eşit derecede geçerli olacak şekilde Türkçe, Endonezce ve İngilizce dillerinde ikiye orijinal nüsha halinde imzalanmıştır. Yorum farklılığı olması durumunda, İngilizce metin geçerlidir.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA

ENDONEZYA CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ADINA

Ali YÜRLİKAYA
İçişleri Bakanı

Moh. MAHFUD MD
Siyasi, Hukuk ve Güvenlik İşleri
Koordinasyon Bakanı

